



Anuncio acerca del reporte de calificaciones del tercer trimestre.

Estimadas familias y estudiantes:

En un esfuerzo por restaurar el mayor número posible de días de instrucción que se perdieron debido a la nieve en diciembre y enero, PPS y la Asociación de Maestros de Portland (PTA) acordaron una serie de medidas que incluyen extender el curso escolar y convertir un día normalmente dedicado a evaluaciones contractuales y planificación de los maestros a un día de clases.

Como se comunicó anteriormente, el 7 de abril será un día de instrucción. Esto es particularmente importante para restaurar el tiempo de instrucción de los estudiantes del grado 12 antes de la graduación (que tendrá lugar antes del fin del curso escolar cuando se repusieron los demás días.)

A cambio de este día de planificación, PPS y PAT acordaron que las calificaciones del tercer trimestre solo serían obligatorias para:

- Los estudiantes del grado 12 (seniors)
- Estudiantes que necesitan una calificación (ejemplo: elegibilidad para deportes o solicitudes para la universidad)
- Los estudiantes que están en las escuelas “quarter” que dividen el año escolar en 4 trimestres

En negociaciones posteriores, PPS y PAT también acordaron que se emitirán reportes de calificaciones del tercer trimestre para:

- Estudiantes que estén en peligro de no pasar o con problemas de comportamiento o que muestren un atraso significativo en sus logros académicos.
- Estudiantes de Educación Especial

Nosotros podemos entender que los padres quizás puedan sentirse frustrados con estos términos. Nueve días de instrucción son casi dos semanas de valioso tiempo de instrucción. Aunque no podemos reponer los nueve días, el distrito trabajó con el sindicato para adicionar la mayor cantidad posible de días y como resultado, PPS fue capaz de satisfacer y superar los requerimientos mínimos del estado.

A pesar de que muchos estudiantes no recibirán un reporte oficial de calificaciones en el tercer trimestre, usted siempre tiene la política de puertas abiertas con el maestro/a de su estudiante para recibir información acerca del progreso de su hijo/a y conocer cómo se está desempeñando en la escuela.

Los reportes de calificaciones de fin de curso y los resultados se enviarán a todas las familias cuando se termine el año escolar.

Gracias por su apoyo y por favor déjeme saber si tiene alguna pregunta.

Muchas Gracias,

Bob McKean
Superintendente Interino